



SICHERHEITSINFORMATIONEN

SAFETY INFORMATION

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

DE Sicherheitsinformationen

CZ Bezpečnostní informace

HU Biztonsági információk

EN Safety information

SK Bezpečnostné informácie

SL Varnostne informacije

IT Informazioni sulla sicurezza

FR Informations sur la sécurité

WWW.BRENNENSTUHL.COM



1. Produktinformationen / Product information / Informazioni sul prodotto

Produktname / Designation / Designazione:

Rauchwarnmelder Set 3x RM C 9010
Smoke alarm device set 3x RM C 9010
Set rivelatore di fumo, 3x RM C 9010

Artikelnummer / Item no / Art.No: 1290080200

EAN: 4007123300303

Verwendungszweck / Usage / Uso previsto:

Dient zur frühzeitigen Erkennung von Rauchentwicklung, um Personen rechtzeitig vor Bränden zu warnen und Leben zu schützen.
Used for early detection of smoke development in order to warn people of fires in good time and protect lives.
Utilizzato per il rilevamento precoce dello sviluppo del fumo, al fine di avvertire tempestivamente le persone dell'incendio e proteggere le vite umane.

Hersteller / Manufacturer / Produttore:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland
Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com
service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technische Daten / Technical data / Dati tecnici

Batterie Art / Battery type / Tipo di batteria: Alkaline E-Block 9V/500mAh

Lautstärke / Volume / Volume: 85 dB

Produktmasse netto / Dimensions / Dimensioni netto (cm): 4.2x11.6x37.2

Produktgewicht netto / Weight / Peso netto / (kg): 0.42

3. Sicherheitshinweise / Safety instructions / Istruzioni di sicurezza

- * Rauchwarnmelder an der Decke, möglichst in der Raummitte, und nicht in der Nähe von Luftzugquellen installieren.
- * Mindestens einmal im Monat die Funktion mit dem Testknopf überprüfen und regelmäßig reinigen.
- * Bei niedrigem Batteriesignal sofort die Batterie ersetzen, um die Funktion sicherzustellen.

- * Install smoke alarms on the ceiling, preferably in the middle of the room, and not near sources of draughts.
- * Check the function with the test button at least once a month and clean regularly.
- * If the battery signal is low, replace the battery immediately to ensure proper functioning.

- * Installare i rilevatori di fumo sul soffitto, preferibilmente al centro della stanza e lontano da correnti d'aria.
- * Controllare il funzionamento con il pulsante di prova almeno una volta al mese e pulire regolarmente.
- * Se il segnale della batteria è basso, sostituirla immediatamente per garantire il corretto funzionamento.

1. Informace o výrobku / Informácie o výrobku / Informations sur les produits

Název produktu / Názov produktu / Nom du produit:

Sada kouřového poplašného zařízení 3x RM C 9010

Súprava poplašného zariadenia na dym 3x RM C 9010

Kit détecteur de fumée 3x RM C 9010

Prod. číslo / Prod. číslo / Numéro d'article: 1290080200

EAN: 4007123300303

Využití / Využitie / Motif de l'utilisation:

Slouží k včasné detekci výskytu kouře, aby bylo možné včas varovat lidi před požárem a chránit jejich životy.

Používa sa na včasnú detekciu vzniku dymu s cieľom včas varovať ľudí pred požiarom a chrániť ich životy.

Sert à la détection précoce de la formation de fumée afin d'avertir à temps les personnes d'un incendie et de protéger des vies.

Výrobce / Výrobca / Fabricant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Technické údaje / Technické údaje / Spécifications techniques

Batterie Art / Battery type / Type de pile: Alkaline E-Block 9V/500mAh

Hlasitost / Hlasitost / Volume:

Rozměry výrobku / Rozmery výrobku / Dimensions (cm): 4.2x11.6x37.2

Čistá hmotnost výrobku / Čistá hmotnosť výrobku / Poids net (kg): 0.42

3. Bezpečnostní pokyny / Bezpečnostné pokyny / Instructions de sécurité

* Nainstalujte kouřové hlásiče na strop, nejlépe doprostřed místnosti a mimo dosah průvanu.

* Nejméně jednou za měsíc zkontrolujte funkci pomocí testovacího tlačítka a pravidelně jej čistěte.

* Pokud je signál baterie slabý, okamžitě ji vyměňte, abyste zajistili správnou funkci.

* Dymové hlásiče nainstalujte na strop, nejlepší do středu místnosti a mimo prívánu.

* Najmenej raz za mesiac skontrolujte funkciu pomocou testovacieho tlačidla a pravidelne ho čistite.

* Ak je signál batérie slabý, batériu okamžite vymeňte, aby ste zabezpečili správnu funkciu.

* Installer le détecteur de fumée au plafond, si possible au milieu de la pièce, et loin de toute source de courant d'air.

* Vérifier le fonctionnement au moins une fois par mois à l'aide du bouton de test et nettoyer régulièrement.

* En cas de signal de pile faible, remplacer immédiatement la pile pour assurer le bon fonctionnement.



1. Termékinformáció / Informacije o izdelku

Termék neve / Ime izdelka:

Füstjelző készülékkészlet 3x RM C 9010

Komplet naprav za javljanje dima 3x RM C 9010

Tételszám / Številka artikla: 1290080200

EAN: 4007123300303

Rendeltetésszerű használat / Predvidena uporaba:

A füstfejlődés korai észlelésére szolgál, hogy időben figyelmeztesse az embereket a tüzekre és megvédje az életüket. Uporablja se za zgodnje zaznavanje razvoja dima, da bi ljudi pravočasno opozorili na požar in zaščitili življenje.

Gyártó / Proizvajalec:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co KG, Seestraße 1-3, 72074 Tübingen, Deutschland

Lectra Technik AG, Blegistrasse 13, 6340 Baar, Schweiz; www.lectra-t.com

service@brennenstuhl.com, Telefon: +41 41 767 21 21

2. Műszaki adatok / Tehnični podatki

Akkumulátor típusa / Vrsta baterije: Alkaline E-Block 9V/500mAh

Kötet / Zvezek: 85 dB

Termék méretei / Dimenzije izdelka (cm): 4.2x11.6x37.2

A termék nettó súlya / Neto teža izdelka (kg): 0.42

3. Biztonsági utasítás / Varnostna navodila

- * Szerelje fel a füstjelzőket a mennyezetre, lehetőleg a szoba közepére, a huzattól távol.
- * Legalább havonta egyszer ellenőrizze a funkciót a tesztgombbal, és rendszeresen tisztítsa.
- * Ha az elem jelzése alacsony, a megfelelő működés biztosítása érdekében azonnal cserélje ki az elemet.
- * Dimne javljalnike namestite na strop, po možnosti na sredino prostora in stran od prepiha.
- * Vsaj enkrat na mesec preverite delovanje s testnim gumbom in ga redno čistite.
- * Če je signal baterije nizek, takoj zamenjajte baterijo, da zagotovite pravilno delovanje.